



ADVENT SCHEDULE 2018

HORARIO PARA ADVIENTO 2018

Advent Mission with Father Hugo, C.P.

Monday, Dec. 3 - Wednesday, Dec. 5
12:10PM English Mass / Advent Mission
 with Reception at the end in Parish Center

Monday, Dec. 3
6:00PM Advent Mission in English Parish Center



Misión de Adviento con Padre Hugo, C.P.

Lunes, 3 de Diciembre
7:00PM Novena a Ntra. Sra de Guadalupe
7:45PM Charla y Recepción al Final en el Salón Parroquial

Martes, 4 de Diciembre
5:45PM Confesiones
6:30PM Misa en Español
7:00PM Novena a Ntra. Sra de Guadalupe
7:45PM Charla y Recepción al Final afuera de la Iglesia

Miércoles 5 de Diciembre
7:00PM Novena a Ntra. Sra de Guadalupe
7:45PM Charla y Recepción al Final afuera de la Iglesia

Vigil Mass for the Immaculate Conception

~~Friday, December 7~~

~~6:00PM~~ ~~Mass in English~~ **CANCELLED**



Vigilia de la Inmaculada Concepción (Celebración a Nuestra Señora de Juquila)

Viernes, diciembre 7

7:00PM Misa en Español (*hubo cambio de horario*)
Recepción inmediatamente después de Misa
9PM-4:30AM Adoración Nocturna

Solemnity of the Immaculate Conception/ Solemnidad de la Inmaculada Concepción

Saturday, December 8 / Sábado, diciembre 8
Holy Day of Obligation | Día de Precepto

4:30AM Misa en Español

8:30AM Mass in English



Novena a Nuestra Señora de Guadalupe

Después de cada día, tendremos pan y chocolate

Lunes, 3 de Diciembre: 7:00PM

Martes, 4 de Diciembre: 7:00PM

Miércoles, 5 de Diciembre: 7:00PM

Jueves, 6 de Diciembre: 7:00PM (*Durante Hora Santa*)

Viernes, 7 de Diciembre: 7:00PM

Sábado, 8 de Diciembre: 6:30PM

Domingo, 9 de Diciembre: (*Inmediatamente después de Misa*)

Lunes, 10 de Diciembre: 7:00PM

Martes, 11 de Diciembre: 7:00PM

Feast of Our Lady of Guadalupe/ Fiesta a Nuestra Señora de Guadalupe

Tuesday, December 11 | Martes, diciembre 11

9:00PM-4:00AM Vigilia: Iglesia estará abierta
 (Vigil, church opened for prayer)

Wednesday, December 12 | Miércoles, diciembre 12

4:00AM Procesión en los terrenos de la parroquia
 (Procession on the Church grounds)

4:30AM Rosario y Apociones Guadalupanas
 (Rosary and Apparitions Play)

5:00AM Mañanitas

7:00AM Desayuno (Breakfast)

12:10PM Mass in English (Misa en Ingles)


6:00PM Danzas y Apociones Guadalupanas
 (Traditional Dance & Apparitions Play)

7:00PM Misa Solemne (Solemn Mass)

8:00PM Recepción (Reception)


Posadas

- Domingo, 16 de Diciembre: 2:00PM En la Iglesia después de Misa / In the Church after Mass
 - Lunes, 17 de Diciembre: 7:00PM En la Iglesia / In the Church
 - Martes, 18 de Diciembre: 7:00PM En la Iglesia / In the Church
 - Miércoles, 19 de Diciembre: 8:00PM En la Iglesia después de Misa / In the Church after Mass
 - Jueves, 20 de Diciembre: 8:00PM En el Salon Parroquial despues de Confesiones / In the Parish Center after Advent Penance Service
 - Viernes, 21 de Diciembre: 7:00PM En la Iglesia / In the Church
 - Sabado, 22 de Diciembre: 8:00PM En la Iglesia después de Misa / In the Church after Mass
 - Domingo, 23 de Diciembre: 2:00PM En la Iglesia después de Misa / In the Church after Mass
 - Lunes, 24 de Diciembre: 8:00PM En la Iglesia durante la Pastorela / In the Church during children's play
- **After each Posada, there will be Refreshments, Piñatas and treats in the Parish Center****
****Después de cada Posada, habrá piñatas, aguinaldos, pan y chocolate en el Salón Parroquial****



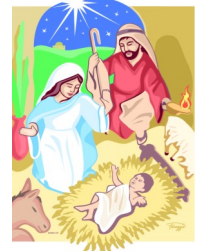
St. Ann Christmas Concert / Concierto Navideño

Sponsored By the Knights of Columbus and the Ladies Guild
 Friday, December 14, 7:00PM in the Parish Center
 Viernes, 14 de diciembre a las 7:00PM en el Salón Parroquial





Advent Penance Service /
Confesiones de Adviento
 6:30PM Thursday, December 20
 6:30 PM Jueves, 20 de Diciembre



Christmas Eve & Christmas Day Mass Schedule / Horario de Noche Buena y de Navidad

Monday, December 24 /

Lunes, 24 de diciembre

- 12:10PM Daily Mass (English)
- 4:00PM Family Mass (English) *No Incense*
- 6:00PM Christmas Eve Mass (English) *No Incense*
- 8:00PM Pastorela, Children's play
- 8:30PM Misa de Noche Buena (Español) *Con Incienso*

Tuesday, December 25 /

Martes, 25 de diciembre

- 11:30PM Christmas Carols
- 12:00AM Midnight Mass (English) *with Incense*
- 11:00AM Christmas Day Mass (English) *No Incense*
- 12:30PM Misa de Navidad (Español) *Con Incienso*
- 2:00PM Cena de Navidad /
Christmas Dinner in Parish Center

Vigil of the Solemnity of the Blessed Virgin Mary, Mother of God /

Vigilia de la Solemnidad de María Santísima, Madre de Dios

- Monday, December 31 / lunes, 31 de diciembre
- 12:10PM English Mass
 - 6:00PM English Mass
 - 7:30pm Misa en Español

Solemnity of the Blessed Virgin Mary, Mother of God / Solemnidad de María Santísima, Madre de Dios

- Tuesday, January 1 / Martes, 1 de Enero
- 11:00AM Mass (English)
 - 12:30PM Misa (Español)
 - NO 5:45PM Confessions /
NO Confesiones de 5:45PM
 - 7:00PM Bilingual Mass / Misa Bilingüe